加權指數 106.28
神仙．升/老虎．平/狗．跌
加權指數分時走勢圖
成交總值約236億
5372.92
5385.46
5320.02
5436.79
5479.20
Colibri 貿金榜・寵幸 金筆 5折

行政院新聞局出版事業登記局版臺業字第零零伍陸號・中華郵政北台字第2900號執照登記為新聞紙類

聯合晚報
UNITED EVENING NEWS

發行人／總編輯 總機／768-1234・採訪中心／768-2089 國第150號
訂報／764-6666・760-0507・760-0508・廣告／762-2270・762-2271・765-1030
地址／印刷廠／台北市(10516)忠孝東路四段555號 今天參大張／超份訂報請先

中華民國七十七年七月二十日 農曆戊辰年六月初七日 〈星期三〉 要聞1版

天氣預報

	今天12至24時		明天0至24時	
台北市	多雲午後短暫雨或雷雨	35－27	晴午後多雲短暫雨	36－27
基宜地區	多雲午後局部雨或雷雨	35－27	晴午後多雲局部雨	35－27
台北地區	多雲午後局部雨或雷雨	35－27	晴午後多雲局部雨	36－26
新竹地區	多雲午後局部雨或雷雨	35－27	晴午後多雲局部雨或雷雨	35－25
台中地區	多雲午後局部雨或雷雨	34－25	晴午後多雲局部雨或雷雨	34－25
嘉南地區	多雲局部雨或雷雨	34－25	晴午後多雲局部雨或雷雨	34－25
高屏地區	多雲時晴局部雨或雷雨	34－27	晴午後多雲局部雨或雷雨	33－27
花蓮	多雲時晴	33－26	晴時多雲	33－27
台東	多雲時晴	34－26	晴時多雲	34－26

掌握先機・創造財富 元大證券 TEL:717-7777

本報今日刊出 大學聯考招生名額及成績統計資料 請見第十一版

勇於面對挑戰
李主席首度主持國民黨中常會
勉黨員改革再改革進步再進步

【台北訊】中國國民黨主席李登輝今天主持十三屆中央常務委員首度會議，勉勵擔任新職的黨政人員，勇於面對挑戰，改革再改革，進步再進步。

李主席談話全文如下：

各位常務委員、各位同志：

今天是第十三屆第一次中央常務委員會議。登輝想藉此機會，向各位同志說幾句話。首先要向這一屆所有中央常務委員同志，表示誠摯的歡迎。中常會受全體中央委員的付託，在中全會閉會期間執行職務。登輝深盼全體中央常務委員為國為民，全力以赴，不負付託。

第十三次全國代表大會舉行之前，一般民眾和輿論界對這次大會的期望普遍都很高。會後的事實證明，這次大會開得很成功。在人事方面，經過民主程序選舉出來的中央委員，都很孚人望；通過的重大議案，也都切實可行，並且具有前瞻性和開創性。一般而言，各方的反應都很好，這都是全體與會同志真誠智慧和同心協力的成果。

登輝認為：一個會議最重要的是「議而要決，決而要行」，現在大會結束了，是我們開始行動的時候了。

在黨務工作方面，我要提出兩點要求：

第一，為了落實這次大會通過的五大決議案，登輝知道李秘書長已經計畫從八月起就要在陽明山舉行十三全大會決議案執行規劃研討會。希望與會的黨政同志、學者專家，以及十三全部分代表能把這次大會所通過的許多原則性條文具體化，擬訂出可行的方案，一一落實到執行階層，納入黨政的決策之中，以帶動黨政的革新行動。

第二，這次大會中，代表們提出了一千五百廿二件提案，充分顯示黨員對黨期許之高，我們應該立即分門別類地進行研究處理，其中可行的迅速轉請黨政有關機關辦理；一時辦不到的，也要向原提案人有個合理的解釋和答覆。

在行政工作方面，登輝要提出以下幾點，請從政同志遵行辦理：由於社會的變遷日新月異，政府一切作為，應更具有上述前瞻性和開創性以外，也應注意時效性，才能收事半功倍之效。同時，我們亦當了解，今日我們所面對的挑戰有二，一是政治、經濟、社會各方面進步速度的問題。進步的速度不夠，就是退步，就將為時代所淘汰。二是在國際情勢急遽變化之下，如何因應並自我調適的問題。我們唯有在認定目標之後，勇往直前，大步邁進，才是贏得國人向心，維持國家安定與進步發展的最有效方法。所以，我們要立即著手，積極進行下列工作：

在政治革新方面——行政院應會同立法院在即將召開的第八十二會期中，完成「非常時期人民團體組織法」、動員戡亂時期台灣省政府組織條例及有關充實中央民意機構的立法工作，以健全民主憲政體質，奠定進一步政治革新的基礎。同時，也要以最大的決心，獎掃廉能，整飭政風，提高行政效能，以重振公權力的行使，維護社會秩序的安定。

在經濟發展方面——應採有效措施，促進金融自由化，改善國內投資環境。同時，為因應美國及世界經濟未來可能的變化，財經及外交部門應以國際的精神，妥善運用對外開發基金，共同致力於國際間的經濟合作，一方面調整外銷市場，一方面突破外交現況。

在大陸政策方面——應依據十三全大會所通過的本黨現階段大陸政策案，在政治、經濟、社會、文教各方面，發揮我們的優勢條件，研訂具體可行的步驟，立即著手展開積極的行動。

在環境保護方面——應加強公害的防治與取締，對若干主要河川及重大汙染源的整治，尤須盡速進行。同時，應建立環境評估的公信力，使政府與人民均有所依據。也有所遵循。

在社會福利方面——應擴大農民保險之範圍，積極進行全民保險的準備工作。同時，並應適時修訂有關法令，協助成立以工廠、公司為中心的工會組織，使勞資雙方能在協調合作的基礎上，共同促進生產事業的發展。

最後，希望政府有關部門能秉持本案一貫關懷農民的政策，在最短期間內，採取有效措施，調整農產價格，降低生產成本，擴大經營規模，以提高農民收入。

結束講話以前，登輝盼望即將擔任新職的同志要勇於面對挑戰，改革再改革，進步更進步。□

國民黨主席李登輝今天早上主持十三屆中央常務委員首次會議，通過行政院改組人事案。 中央社／攝影

行政院改組 16張新面孔
部長主委各換五人 下午提請總統任命

【台北訊】中國國民黨十三屆中央常務委員首度會議，今天早上通過行政院改組人事案，施啟揚等15人調任新職，將由行政院長在今天下午提請總統任命。

中常會同時通過另請任命吳伯雄為台北市長。

行政院部會首長中，部長換了五個，主任委員換了五個，政務委員也有四個新面孔。

16名新人、新職名單如下：

①施啓揚：副院長
②許水德：政務委員兼內政部部長
③連　戰：政務委員兼外交部部長
④郭婉容：政務委員兼財政部部長
⑤蕭天讚：政務委員兼法務部部長
⑥陳履安：政務委員兼經濟部部長
⑦錢　復：政務委員兼經建會主委
⑧余玉賢：農委會主委
⑨夏漢民：國科會主委
⑩郭為藩：文建會主委
⑪馬英九：研考會主委
⑫王友釗：政務委員
⑬黃昆輝：政務委員
⑭沈君山：政務委員
⑮錢　純：秘書長
⑯吳伯雄：台北市市長

中常會並通過准予七人辭去現職：

①政務委員李國鼎。
②政務委員並兼經濟建設委員會主任委員趙耀東。
③政務委員兼外交部部長丁懋時。
④政務委員兼經濟部部長李達海。
⑤文化建設委員會主任委員陳奇祿。
⑥研究發展考核委員會主任委員魏鏞。
⑦行政院秘書長王章清。

吳伯雄的台北市長任命案，須於明天行政院會通過後，再提請總統任命。

黨政團結 開始行動
新閣員‘一時之選’ 中常委‘鼓掌通過’

記者吳學銘／台北報導

中國國民黨今天上午召開十三屆一中全會後首次中常會，會中通過從政黨員行政院長俞國華簽報李登輝總統的新內閣人事調整名單。李登輝在內閣名單通過後發表談話表示，十三全會後，俞國華同志馬上提出行政院部會人事新案，「這是很好的現象」，他希望今後「黨政要更團結」，「現在是開始行動時候了」。

今天上午開會後，李登輝主席先作講話，針對黨務革新與政務革新關係作說明，他同時期望全體中常委，在中全會閉會期間能為國為民、全力以赴、不負付託。這也是李登輝擔任黨主席後，首次舉行中常會。

中常委倪文亞、沈昌煥、辛振甫在會中先後發言，支持內閣改組人選。中常委倪文亞說，十三全會是成功的會議，尤其是一致推舉李登輝出任黨主席。他說，當前最要緊的是黨固黨的領導中心，團結黨員，結合群眾，施政必須符合民眾需求。

中常委沈昌煥接著表示，此次內閣改組是一次好的組合，顯示政府在十三全會後反應快，以黨的革新帶動行政革新，而且改組幅度大，前所未有。

沈昌煥又表示，李總統的確有遠見，有魄力。他同時建議李登輝，除了吳伯雄出任台北市長人事案，必須交行政院院會通過外，其餘新命人事，李總統應該馬上今天發佈命令。

隨後，李登輝徵詢與會中常委意見，大家無異議並掌通過新內閣名單。□

李總統召見‘吳市長’
—個不參選 —個沒承諾

記者洪金立／台北報導

據可靠消息來源指出，前天午後李總統在獲悉吳伯雄對俞國華院長表明心跡，「堅拒」接任台北市長後，立即在總統府約見吳伯雄，希望他能為未來市長民選作出貢獻，雙方暢談近半個小時。但吳伯雄在「勉為其難」的情況下，仍強調個人願意「輔助」台北市長民選，卻不願「競選」，以避免捲入黨內選舉恩怨。

據瞭解，李登輝與吳伯雄的一席懇談，氣氛緩和、祥靜，但李總統並未對吳部長作任何肯定「承諾」。

行政院一位高級官員昨天指出，李登輝總統突然打出吳伯雄這張「怪牌」，主要是因為黨務系統負責人為求民選台北市長穩操勝券，在遍尋黨內提名對象不著的苦況下，曾特別向李總統建言，希望儘召聲望日隆的吳伯雄出馬與民進黨競選台北市長，以保住首都台北的一席江山。□

走馬換將 七個第一

行政院人事內閣的幾個第一：

- 第一位女性部長——郭婉容。
- 第一位台籍財政部長——郭婉容。
- 第一位台籍外交部長——連戰。
- 第一位增額立委擔任部長——蕭天讚。
- 第一次出現兄弟檔——錢純、錢復。
- 第一位部長轉任秘書長——錢純。
- 第一位部長轉任市長——吳伯雄。

從華府看天下

中共注視台北‘13全’

中共對國民黨的「十三全」大會，相當注意，北平最感興趣的不在國民黨權力結構的變化，而是「十三全」代表對大陸政策的辯論，和大會的大陸政策聲明。

中共當局對「十三全」大會有關大陸政策的關注，見諸於中共總書記趙紫陽與美國國務卿舒茲的談話。這是舒茲在北平一連串會談中，唯一觸及「台灣問題」的一次。

據稱，趙紫陽主動去提「台灣問題」，作一評論，然後依例要求美方促成「中國統一」。

趙紫陽宣稱，中共注意到國民黨的「十三全」發言，有些言論「不合潮流」，但也有些發言帶積極性的意見，令人欣慰。

他對舒茲強調，中共與中國國民黨，有三個相同的見解，可以作為解決「中國統一」問題的基礎。在政治方面，雙方均堅持「一個中國」，不容分離運動。在經濟方面，雙方均認為台灣與大陸經濟可以相輔相成，建立富強現代化的中國。在文化方面，雙方均秉承悠久的中國傳統文化。

中共「新華社」的報導未提趙紫陽促美國協助「中國統一」。但熟悉內情的外交界人士說，趙紫陽仍列入紀錄式的重提此事。舒茲國務卿則重申美國立場，即此事應由中國人自己和平解決，美國介入有害無益。

舒茲國務卿告訴趙紫陽，美國歡迎台海兩岸緩和緊張情勢的發展，但基本上這是海峽雙方的事，美國不推動，也不加以阻礙。

——王景弘

誰敢動‘雞蛋’？

中華民國反共愛國陣線今早到韓國大使館，抗議韓國外長公然對外稱呼中共為「中國」；一位女士用裙子保護準備用來對付大使館的雞蛋，使得警方束手無策，無法從中奪取武器—「雞蛋」。

圖與文／紀國章

綠島縱火案 12被告判重刑
黃廷欽等神情激動 不服判決將提上訴

記者鄭仲志／台東報導

綠島管訓隊員縱火案，台東地方法院今天上午宣判，首謀黃廷欽和十一名隊員都被依共同殺人罪判處重刑，黃廷欽等不服，均表示將上訴。

十二名被告判刑情形如下：黃廷欽十五年、廷慶祥十三年、楊和榮十三年、林本源、施森雄、呂文德、黃明海、李崇明、林國賓、黃志財、陳自鴻各十一年、張永良四年。

判決書指出，黃廷欽等都是綠島地區指揮部第十二大隊第三中隊管訓隊員，藉詞受管訓期間不確定，從中鼓動，伺機製造事端。

去年十一月廿九日晚上十一時廿分許，因指揮部在該中隊寢室查獲隊員聚賭，黃等藉機反對取締，夥同赴慶祥等人在寢室內中央走道談論，搶奪廚房內煮飯用煤油準備對抗，並表示如果指揮部派定處罰賭博者，將不惜縱火集體自焚。

卅日清晨六時卅分許，黃廷欽等又衝進廚房內搶奪煤油，以汽水飲料實物瓶分裝再帶入寢室。

黃廷欽等又指揮其餘隊員將教室內桌椅拾進寢室，堵住大門並排放在中央走道上，命隊員將所有個人寢具、信封、信紙、筆記簿等易燃物堆置桌椅上。

張永良、施森雄、黃志財等潑灑煤油，呂文德、李崇明、林國賓、鄭秋實、何深砂以鐵線、布條將寢室反鎖。

十二月一日上午十時四十分許，黃廷欽等明知寢室內走道僅二點一公尺寬，且堆滿易燃棉被，走道兩旁為木造雙層寢室，以桌椅堵住，一旦起火，整棟房屋必遭焚燬，寢室內九十人也無法逃生。但黃廷欽等人仍下令和楊和榮、呂文德、黃明海、黃志財、林國賓以打火機點火，黃明海、林國賓並以殺蟲劑噴灑助燃。

鎮暴部隊發現起火，立刻用釜頭劈斷鐵門上鐵線入內滅火，救出寢室內八十二人，其餘隊員楊柏宏、沈添枝、留博喜、鄭秋實、范供榮、陳福慶、何深砂、李文柱等八人被燒死。

黃廷欽等曾於日前指控鎮暴部隊打死八名隊員放火燒死他們，並取出血衣等證物，但台東地院並未再開辯論庭調查，他們昨天聆判之後，個個神情激動，大聲厲罵，並表示將提上訴。□

嘉南雙期稻作 全面休耕

記者黃政雄、張俊毅／中興新村、台南報導

嘉南地區持續亢旱，一萬七千五百廿公頃的夏秋季雙期作稻田；因無水供灌，省府今天公告全部休耕，每公頃由政府補貼稻穀二公噸，折現金一萬五千八百元，或由農民自行選擇改種其他旱作，並由政府收購。

這項休耕公告，今天由嘉南農田水利會分送灌區內各縣市政府、鄉鎮市公所及村里辦公處，以及水利會所屬各單位張貼公告。休耕範圍包括台南縣麻豆、南新、新營等區雙期作田及併用區雙期作田面積九千二百十七公頃，嘉義、朴子區雙期作田及併用區雙期作田面積八千三百零三公頃。